

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Miguel (Cifuentes, Guadalajara)
MUNICIPIO: Cifuentes
PROVINCIA: Guadalajara
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 4423; CIHM 4, 107
N. INV: Capilla bautismal de la iglesia de San Miguel (Cifuentes, Guadalajara)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Losa sepulcral
TIPO: Pizarra negra

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: Losa sepulcral
TIPO DE EPÍGRAFE: Funerario; Epitaphium sepulcrale
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 201 x 83
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 1
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: M
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
 [AQUI EST]A [SEPULTAD]O [---]ALFONSO . GUTIERES:QUE DIOS:AYA:FIJO . DE PERO
 GUTIERS:E QU[E ---]+LEDO M[.].S:M[IL]LĒ:QUATROCE[NTOS ---]

Lectura dada por CIHM 4, 106.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Aquí está sepultado ... Alfonso Gutiérrez, que Dios tenga, hijo de Pedro Gutiérrez, y que... 14??.

Traducción dada por CIHM 4, 106.

COMENTARIO:**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** CIHM 4, 106**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:** DOS PUNTOS**LENGUA:** Castellano**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:****OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Losa sepulcral de pizarra negra. La inscripción se dispone en la parte exterior de la losa, rodeando una composición heráldica. Se encuentra muy desgastada, quedando únicamente legible la parte derecha (CIHM 4, 106).**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura gótica mayúscula esculpida.**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** Siglo XV.**CRIT. DAT.:** Fecha dada parcialmente por la inscripción.**CONTEXTO HALLAZGO:** En el interior de una capilla bautismal que se abre en el lado del Evangelio de la iglesia de San Miguel (Cifuentes, Guadalajara), encastrada en una de las paredes (CIHM 4, 107).**OBSERVACIONES ARQUEOL.:****BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 4423; CIHM 4, 107; CIHM = Santiago, J. de - Francisco, J. M de (2018), *Corpus Inscriptionum Hispanae Medievalium. Guadalajara-Tomo IV (1112-1499)*, Universidad de León, León. *Inventario artístico de Guadalajara y su provincia* (1983), vol. I, Madrid, pp. 199-200.**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**



